



ព្រះរាជក្រម

នស/រកម/០១០៦/០០២

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៦ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសុខាភិបាល
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជានិងរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល

ប្រកាសឱ្យប្រើ

ច្បាប់ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រម ឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាស្តីពីការត្រួតពិនិត្យថ្នាំជក់ ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី ១១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៥ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី ៣ នីតិកាលទី ៣ និងដែលព្រឹទ្ធសភាបានអនុម័តយល់ស្របលើទម្រង់ និងគតិនៃច្បាប់នេះទាំងស្រុងកាលពីថ្ងៃទី ០៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៥ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គលើកទី ១០ នីតិកាលទី ១ ដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅនេះ :

ច្បាប់

ស្តីពី

**ការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញា
ស្តីពីការត្រួតពិនិត្យថ្នាំជក់**

មាត្រា ១._

អនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញា ស្តីពីការត្រួតពិនិត្យ
ថ្នាំជក់ ដែលធ្វើនៅទីក្រុងហ្សឺណែវ នាថ្ងៃទី ២១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៣ ហើយដែលមាន
អត្ថបទទាំងស្រុងភ្ជាប់មកជាមួយនេះ ។

មាត្រា ២._

រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវបន្តរាល់នីតិវិធីដើម្បីអនុវត្តអនុសញ្ញា
នេះ ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំងរាជធានីភ្នំពេញថ្ងៃទី ១៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦

ព.ស.០៦០១.០២០ ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ
សូមឡាយព្រះហស្តលេខាព្រះមហាក្សត្រ
នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា
ហ៊ុន សែន

បានជម្រាបជូនសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល

ហត្ថលេខា

នុត សុខុម

លេខ: ៣៧ - ប.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
ណាឌី កាន់

អង្គការសុខភាពពិភពលោក
ទីក្រុងហ្សឺណែវ ប្រទេសស្វីស

អនុសញ្ញារបស់អង្គការសុខភាពពិភពលោក
ស្តីពី
ការត្រួតពិនិត្យថ្នាំជក់

អង្គការសុខភាពពិភពលោក
ឆ្នាំ២០០៣

ទិន្នន័យនៃឯកសារផ្សព្វផ្សាយបញ្ចូលក្នុងបញ្ជីរបស់បណ្ណាល័យនៃអង្គការសុខភាពពិភពលោក
អនុសញ្ញាគោលនៃអង្គការសុខភាពពិភពលោក

១- ថ្នាំជក់ ការផ្តល់និងការចែកចាយ ២- ឧស្សាហកម្មថ្នាំជក់ នីតិកម្ម ៣-ការបំពុលនៃផ្សែងថ្នាំជក់ ការបង្ការ
និងការត្រួតពិនិត្យ ៤- ការឈប់ប្រើថ្នាំជក់ ៥- សន្និសីទ

I. អង្គការសុខភាពពិភពលោក

ISBN 92 41591013

(LC/NLM classification: HD 9130.6)

© អង្គការសុខភាពពិភពលោកឆ្នាំ២០០៣ បោះពុម្ពជាថ្មីឡើងវិញ និងផ្តល់ទិន្នន័យថ្មីបំផុតឆ្នាំ២០០៤

រក្សាគ្រប់សិទ្ធិទាំងអស់ ។ ឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយដោយអង្គការសុខភាពពិភពលោក អាចទទួលបានអង្គភាព
ម៉ាកីធីញនិងការផ្សព្វផ្សាយនៃអង្គការសុខភាពពិភពលោកអាស័យដ្ឋានលេខ ២០ រុក្ខវិថី Appia, 1211 ទីក្រុងហ្សឺណែវ
២៧ ប្រទេសស្វីស (ទូរស័ព្ទ: + 41 22 791 2476, ទូរសារ: +41 22 791 4857. Email: bookorders@ who.int)

សំណើសុំការអនុញ្ញាតបោះពុម្ពជាថ្មី ឬបកប្រែឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយដោយអង្គការសុខភាពពិភពលោក ទោះជា
សម្រាប់លក់ ឬសម្រាប់ការចែកចាយមិនមែនពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវស្នើទៅអង្គការបោះពុម្ពផ្សាយនៅអាសយដ្ឋានខាងលើ
(ទូរសារ: +41 22 791 4857. Email: bookorders@who.int) ។

ឈ្មោះដែលប្រើ និងការបង្ហាញសម្ភារៈនៅក្នុងឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយនេះ ពុំមានពាក់ព័ន្ធដល់ការសម្តែងនូវមតិ
របស់អង្គការសុខភាពពិភពលោក ទាក់ទងដល់ឋានៈច្បាប់របស់ប្រទេស ដែនដី ទីក្រុង ឬតំបន់ ឬអាជ្ញាធរណាមួយ ឬ
ទាក់ទងដល់ការកំណត់ព្រំដែនឡើយ ។ ខ្សែបន្ទាត់ដែលត្រូវនៅលើផែនទី គ្រាន់តែបង្ហាញនូវបន្ទាត់ព្រំដែនប្រហាក់ប្រហែល
ហើយក៏ប្រហែលជាពុំទាន់មានការព្រមព្រៀងពេញលេញនៅឡើយ ។

ការនិយាយពីក្រុមហ៊ុនណាមួយ ឬផលិតផលរបស់កម្មន្តសាលណាមួយក៏មិនមែនមានន័យថា អង្គការសុខភាព
ពិភពលោកបានផ្តល់នូវការគាំទ្រ ឬចូលចិត្តជាងផលិតផលដូចគ្នា ដែលពុំបានលើកយកមកនិយាយនោះទេ ។ លើកលែង
តែមានការភ័ន្តច្រឡំ ឬភ្លេចភ្លាំងអក្សរដើមនៃម្ចាស់ផលិតផល ត្រូវបានសរសេរជាអក្សរធំ ។

អង្គការសុខភាពពិភពលោក ពុំបានថា ព័ត៌មានដែលមាននៅក្នុងឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយនេះគ្រប់គ្រាន់ ឬត្រូវគ្រប់
ខ្លះនោះទេ ហើយក៏ពុំត្រូវជាប់បន្ទុកទទួលខុសត្រូវដល់ការខូចខាតដែលបណ្តាលមកពីលទ្ធផលនៃការប្រើប្រាស់វាដែរ ។

បោះពុម្ពនៅអង្គការសុខភាពពិភពលោក ទីក្រុងហ្សឺណែវ ។

អនុសញ្ញារបស់អង្គការសុខភាពពិភពលោក

ស្តីពីការត្រួតពិនិត្យថ្នាំ (គ.អ.ត.ថ)

មាតិកា

បញ្ចកថា -----	៤
អារម្ភកថា -----	៦
ផ្នែកទី ១ : សេចក្តីផ្តើម -----	៨
មាត្រា ១ : ការប្រើពាក្យ -----	៨
មាត្រា ២ : ទំនាក់ទំនងរវាងអនុសញ្ញានេះនិងកិច្ចព្រមព្រៀង និងលិខិតតុបត្រករណ៍គតិយុត្តផ្សេងទៀត -----	៩
ផ្នែកទី ២ : គោលដៅ គោលការណ៍ណែនាំ និងកាតព្វកិច្ចទូទៅ -----	៩
មាត្រា ៣ : គោលដៅ -----	៩
មាត្រា ៤ : គោលការណ៍ណែនាំ -----	១០
មាត្រា ៥ : កាតព្វកិច្ចទូទៅ -----	១១
ផ្នែកទី ៣ : វិធានការទាក់ទងដល់ការបន្ថយតម្រូវការថ្នាំជក់ -----	១១
មាត្រា ៦ : តម្លៃ និងវិធានការពន្ធដារ ដើម្បីបន្ថយតម្រូវការថ្នាំជក់ -----	១២
មាត្រា ៧ : វិធានការមិនទាក់ទងនឹងតម្លៃដើម្បីបន្ថយតម្រូវការថ្នាំជក់ -----	១២
មាត្រា ៨ : ការការពារប្រឆាំងនឹងការរងផ្សែងថ្នាំជក់ -----	១២
មាត្រា ៩ : បទបញ្ជាចំពោះវត្ថុធាតុដែលមាននៅក្នុងផលិតផលថ្នាំជក់ -----	១៣
មាត្រា ១០ : បទបញ្ជាចំពោះការប្រាប់ឱ្យដឹងអំពីផលិតផលថ្នាំជក់ -----	១៣
មាត្រា ១១ : ការវេចខ្ចប់ និងការបិទផ្ទាំងកាលីផលិតផលថ្នាំជក់ -----	១៣
មាត្រា ១២ : ការអប់រំ ការផ្តល់ព័ត៌មាន ការបណ្តុះបណ្តាល និងការយល់ដឹងរបស់សាធារណជន -----	១៤
មាត្រា ១៣ : ការផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម ការផ្សព្វផ្សាយលក់ និងការឧបត្ថម្ភកម្មវិធីសំរាប់ថ្នាំជក់ -----	១៥
មាត្រា ១៤ : វិធានការបន្ថយការញៀនបារី និងការឈប់ជក់ -----	១៧
ផ្នែកទី ៤ : វិធានការទាក់ទងដល់ការបន្ថយការផ្តល់ថ្នាំជក់ -----	១៧
មាត្រា ១៥ : ការធ្វើជំនួញខុសច្បាប់លើផលិតផលថ្នាំជក់ -----	១៧
មាត្រា ១៦ : ការលក់ទៅឱ្យ ឬដោយអនីតិជន -----	១៩
មាត្រា ១៧ : ការផ្តល់ការឧបត្ថម្ភចំពោះសកម្មភាពជំនួសដែលអាចធ្វើអោយរស់បាន -----	២០
ផ្នែកទី ៥ : ការការពារបរិស្ថាន -----	២០
មាត្រា ១៨ : ការការពារបរិស្ថាន និងសុខភាពប្រជាជន -----	២០